

Pressekommuniké

Erklæring fra stats- og regeringscheferne, der deltog i Det Nordatlantiske Råds møde i Bryssel den 29.-30. maj 1989

(Uofficiel oversættelse)

40 års succes med NATO

1. Nu hvor vor Alliance fejrer sit 40-års-jubilæum, kan vi måle dens resultater med stolthed. Grundlagt i svære tider for at betrygge vor sikkerhed har den bestået fire årtiers prøver og har gjort det muligt for vore lande i frihed at nyde en af de længste freds- og velstandsperioder i deres historie. Alliancen har været et grundlæggende element af stabilitet og samarbejde. Det er frugterne af et partnerskab baseret på varige fælles værdier og interesser samt enighed om formålet.

2. Vort møde finder sted på et tidspunkt præget af hidtil usete forandringer og muligheder. Tiden er nu inde til at se fremad for at udstikke vor Alliances kurs og for at fastsætte vor dagsorden for fremtiden.

En forandringens tid

3. I vor verden under hastig forandring, hvor ideer med stadig større lethed overskrider grænser, bliver demokratiets og frihedens styrke og resultater stadig mere åbenbare. Den manglende evne hos undertrykkende systemer til tilfredsstille deres befolkningers stræben er blevet lige så åbenlys.

4. I Sovjetunionen er vigtige forandringer på vej. Vi byder de igangværende reformer velkommen, der allerede har ført til større åbenhed, forbedret respekt for menneskerettighederne, aktiv deltagelse af den enkelte samt nye holdninger i udenrigspolitikken. Men der står endnu meget tilbage at udrette. Vi ser stadig frem til den fulde gennemførelse af den erklærede ændring af prioriteringerne i tildelingen af

økonomiske ressourcer fra den militære til den civile sektor. Dersom reformerne opretholdes, vil de styrke udsigterne til grundlæggende forbedringer af Øst-Vest-forholdet.

5. Vi byder ligeledes de markante fremskridt i visse af Østeuropas lande velkommen, i retning af at oprette mere demokratiske institutioner, friere valg og større politisk pluralisme og økonomiske valgmuligheder. Imidlertid ser vi med beklagelse på, at visse østeuropæiske regeringer har valgt at ignorere denne reformtendens og fortsætter med alt for ofte at krænke menneskerettighederne og de grundlæggende friheder.

At forme fremtiden

6. Vor vision om en retfærdig, human og demokratisk verden har altid båret denne Alliances politik. De forandringer, der nu finder sted, bringer os nærmere til en virkeliggørelse af denne vision.

7. Vi ønsker at overvinde den smertelige deling af Europa, som vi aldrig har accepteret. Vi ønsker at bevæge os ud over efterkrigsperioden. På grundlag af fremdriften i det forøgede samarbejde i dag og morgendagens fælles udfordringer søger vi at skabe en ny politisk fredsorden i Europa. Vi vil arbejde som allierede for at gribe alle muligheder for at nå dette mål. Men succes i den sidste ende afhænger ikke af os alene.

Vor rettesnor for at følge denne kurs vil være Harmel-rapportens politik i dens to fremgangsmåder, der kompletterer og gensidigt styrker hinanden: tilstrækkelig militær styrke og politisk solidaritet og, på dette grundlag, søgen ef-